





## Inhaltsverzeichnis

00 -	ı echr	nische Daten	1
	1	Sicherheitshinweise	•
	1.1	Sicherheitsmaßnahmen bei Probefahrt mit Prüf- und Messgeräten	
	1.2	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an Fahrzeugen mit Start-Stopp-System	•
	1.3	Sicherheitsmaßnahmen beim An- und Abschleppen	2
	1.4	Allradantrieb - Hinweis zur Leistungsprüfung	2
	2		-
	2.1	Kennzeichnung	
		Kennzeichnung Getriebe	•
	3	Reparaturhinweise	(
	3.1	Kontaktkorrosion	6
	3.2	Allgemeine Reparaturhinweise	(
	4	Technische Daten	11
	4.1	Zuordnung Getriebe - Motor	11
	4.2	Füllmengen	13
	4.3	Berechnung des Übersetzungsverhältnisses	13
	5	Übersicht Kraftübertragung	14
	<b>5</b> .1		
	_	Übersicht Kraftübertragung - Frontantrieb	14
	5.2	Übersicht Kraftübertragung - Allradantrieb	15
	6	Elektrische Bauteile	18
	6.1	Einbauorteübersicht - elektrische Bauteile	18
20	17		20
30 -	Kuppl		20
	1	Kupplungsbetätigung	20
	1.1	Montageübersicht - Fußhebelwerk	20
	1.2	Montageübersicht - Kupplungshydraulik	22
	1.3	Montageübersicht - Kupplungsausrückung	25
	1.4	Kupplungspedal aus- und einbauen	27
	1.5	Übertotpunktfeder aus- und einbauen	32
	1.6	Lagerbock aus- und einbauen	39
	1.7	Kupplungsgeberzylinder aus- und einbauen	47
	1.8	Kupplungsnehmerzylinder mit Ausrücklager aus- und einbauen	50
	1.9	Leitungen für Kupplungsbetätigung aus- und einbauen	53
	1.10	Entlüfter aus- und einbauen	56
	1.11	Kupplungsbetätigung entlüften	57
	1.12	Kupplungsgeber- und Kupplungsnehmerzylinder prüfen	58
	1.12	Kupplungspositionsgeber G476 aus- und einbauen	58
	2	Kupplung	63
	2.1	Montageübersicht - Kupplung	63
	2.2	Kupplung aus- und einbauen	64
21	Dotöti	auna Cohöuso	77
<b>34</b> -	Detail	gung, Gehäuse	
	1	Winkelgetriebe	77
	1.1	Montageübersicht - Winkelgetriebe	77
	1.2	Winkelgetriebe ausbauen	80
	1.3	Winkelgetriebe einbauen	90
	2	Schaltbetätigung	97
	2.1	Einbaulage - Schaltbetätigung	97
	2.2	Montageübersicht - Schaltknopf und Abdeckung	98
	2.2	Montageübersicht - Schalthebel und Schaltgehäuse	99
	2.4	Montageübersicht - Betätigungsseilzüge	101
	2.5		
		Schaltknopf aus- und einbauen	104
	2.6	Schaltbetätigung aus- und einbauen	105

# Caddy 2016 ➤ 6 Gang Schaltgetriebe 02Q und 0BB - Ausgabe 07.2021

	2.7	Schaltbetätigung einstellen	115
	2.8	Schaltbetätigung prüfen	119
	2.9	Wählhebelseilzug aus- und einbauen	119
	2.10	Dichtring für Schaltwelle ersetzen	121
	2.11	Schaltbetätigung zerlegen und zusammenbauen	125
	2.12	Schalteinheit aus- und einbauen	133
	3	Getriebe aus- und einbauen	137
	3.1	Anzugsdrehmomente für Getriebe	137
	3.2	Getriebe ausbauen	
	3.3	Getriebe einbauen	167
	4	Aggregatelagerung	189
	<del>-</del> 4.1	Montageübersicht - Aggregatelagerung	
	5	Transport des Getriebes	
	-	·	
	6	Getriebe zerlegen und zusammenbauen	194
	6.1	Schematische Übersicht - Getriebe	194
	6.2	Montageübersicht - Getriebe	195
	6.3	Montageübersicht - Getriebegehäuse und Schaltbetätigung	197
	6.4	Montageübersicht - Schalteinheit	199
	6.5	Montageübersicht - Antriebswelle, Abtriebswellen, Ausgleichsgetriebe, Schaltstangen	200
	6.6	Montageübersicht - Schaltgabeln	204
	6.7	Getriebe zerlegen und zusammenbauen	205
	7	Getriebegehäuse, Kupplungsgehäuse	228
	7.1	Montageübersicht - Getriebegehäuse	228
	7.2	Montageübersicht - Kupplungsgehäuse	230
	7.3	Getriebegehäuse in Stand setzen	232
	7.4	Kupplungsgehäuse in Stand setzen	241
	8	Befestigung am Motor- und Getriebehalter	245
	8.1	Befestigung am Motor- und Getriebehalter	245
	8.2	· ·	245
		Befestigung Winkelgetriebe am Motor- und Getriebehalter	
	9	Getriebeöl	248
	9.1	Getriebeölstand prüfen	248
	9.2	Getriebeöl ablassen und auffüllen	250
35 -	Räde	r, Wellen	254
-		•	
		Antriebswelle	254
	1.1	Montageübersicht - Antriebswelle	254
	1.2	Antriebswelle zerlegen und zusammenbauen	255
	1.3	Dichtring für Antriebswelle ersetzen	261
	2	Abtriebswelle	263
	2.1	Montageübersicht - Abtriebswelle	263
	2.2	Abtriebswelle zerlegen und zusammenbauen	268
	2.3	Abtriebswelle einstellen	298
30 -	Ache	antrieb, Ausgleichgetriebe	310
J9 -		. 5 5	
	1	Achsöl	310
	1.1	Achsöl-Stand prüfen	310
	1.2	Achsöl ablassen und auffüllen	312
	2	Dichtringe	318
	2.1	Einbauorteübersicht - Dichtringe	318
	2.2	Dichtring links ersetzen	319
	2.3	Dichtring rechts ersetzen	324
	3	Ausgleichsgetriebe	335
	3.1	Montageübersicht - Ausgleichsgetriebe	335
	3.2	Ausgleichsgetriebe zerlegen und zusammenbauen	340
	J.Z	Adografic agentic be zeriegen und zusählinenbauen	J+U

#### 6 Elektrische Bauteile

#### ⇒ -6.1 elektrische Bauteile", Seite 18

#### 6.1 Einbauorteübersicht - elektrische Bauteile

- ⇒ -6.1.1 elektrische Bauteile, Schaltgetriebe", Seite 18
- ⇒ -6.1.2 elektrische Bauteile, Kupplungsbetätigung", Seite 19

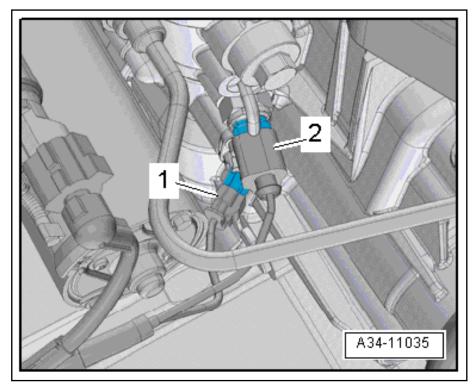
#### 6.1.1 Einbauorteübersicht - elektrische Bauteile, Schaltgetriebe

#### 1 - Geber für Getriebe-Neutralstellung -G701-

- ☐ Einbauort: im Bereich der Schalteinheit unterhalb des Winkels zum Feststellen der Schaltwelle
- □ aus- und einbauen ⇒ Seite 197

#### 2 - Schalter für Rückfahrleuchten -F4-

- ☐ Einbauort: im Bereich der Schalteinheit unterhalb des Winkels zum Feststellen der Schaltwelle
- □ aus- und einbauen ⇒ Seite 197



#### 1 - Bremsflüssigkeitsbehälter

#### 2 - Federbandschelle

nicht vorhanden

#### 3 - Nachlaufschlauch

aus Kunststoff ⇒ Seite24

#### 4 - Kupplungsgeberzylinder

□ aus- und einbauen <u>⇒</u> Seite 47

#### 5 - Klammer

- zum Aus- und Einbau der Rohr-Schlauchleitung bzw. Kunststoffleitung Klammer bis Anschlag herausziehen
- wird bei einigen Kupplungsgeberzylindern auch seitlich herausgezogen

#### 6 - Dichtring / O-Ring

- □ bei Beschädigung ersetzen
- auf Leitungsanschluss aufziehen
- □ Dichtringe / O-Ringe der Ausführung des Leitungsanschlusses angepasst ⇒ Seite 24
- Zuordnung ⇒ Elektronischer Teilekatalog (ET-KA)

### 7 - Aufnahme

zum Aus- und Einbau
Kupplungsgeberzylinder vom Kupplungspedal trennen 
⇒ Seite 27

#### 8 - Kupplungspedal

☐ aus- und einbauen ⇒ Seite 27

#### 9 - Sechskantmutter

- für Lagerbock an Stirnwand
- nach Demontage ersetzen
- □ Anzugsdrehmoment: ⇒ Seite 20

#### 10 - Rohr-Schlauchleitung

- ☐ Zuordnung ⇒ Elektronischer Teilekatalog (ETKA)
- □ aus- und einbauen ⇒ Seite 53

#### 11 - Halter

- ☐ für Rohr-Schlauchleitung
- ist am Aufbau befestigt

#### 12 - Kunststoffleitung

- ☐ Zuordnung ⇒ Elektronischer Teilekatalog (ETKA)
- □ aus- und einbauen ⇒ Seite 53

#### 13 - Halter

für Kunststoffleitung

